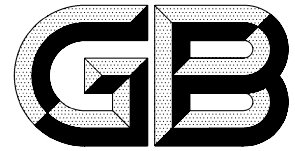


ICS 67.140.20
B 30



中华人民共和国国家标准

GB/T 18007—1999
eqv ISO 3509:1989

咖啡及其制品 术语

Coffee and its products—Vocabulary

1999-11-10 发布

2000-04-01 实施

国家质量技术监督局 发布

目 次

前言	I
ISO 前言	II
1 范围	1
2 咖啡名词和定义	1
2.1 一般术语	1
2.2 咖啡果	2
3 生咖啡和焙炒咖啡中的缺陷	3
4 加工	5
4.1 干法加工	5
4.2 湿法加工	5
4.3 筛选分级	5
4.4 调配	5
4.5 焙炒	5
4.6 掺和	6
4.7 磨粉	6
5 检验	6
附录 A(标准的附录) 汉语拼音索引	8
附录 B(标准的附录) 英文索引	10

前 言

本标准等效采用国际标准 ISO 3509:1989《咖啡及其制品——名词术语》第三版,另外又参照有关咖啡和速溶咖啡的国际标准,增编合并和删除了一些词条,增加了“检验”一章,从而使本标准更为完整。

本标准的附录 A、附录 B 是标准的附录。

本标准由中华人民共和国农业部提出。

本标准由农业部热带作物及制品标准化技术委员会归口。

本标准起草单位:中国热带农业科学院华南热带农产品加工设计研究所。

本标准主要起草人:顾之翰、陈成海。

本标准委托农业部热带作物及制品标准化技术委员会负责解释。

ISO 前言

ISO(国际标准化组织)是国家标准团体(ISO 成员团体)在世界范围的联合组织。国际标准的制定工作是通过 ISO 技术委员会进行的。每个成员团体如果对已设立的技术委员会的某一项目感兴趣,都有权参加该委员会。政府和非政府的国际组织,凡与 ISO 有联系的,也可以参加这项工作。ISO 和国际电工委员会(IEC)在所有电工标准化工作中紧密合作。

技术委员会通过的国际标准草案分发到各成员团体进行投票。按照 ISO 标准制定程序,至少要有 75%投票的成员团体同意,标准才会被批准。

国际标准 ISO 3509:1989 由 ISO/TC 34 农产食品技术委员会制定。

本标准第三版取消和代替了第二版(ISO 3509:1984),并对第二版中的 2.3.3 条作了技术修订。此外,还增加了焙炒咖啡的名词和定义。

中华人民共和国国家标准

咖啡及其制品 术语

GB/T 18007—1999
eqv ISO 3509:1989

Coffee and its products—Vocabulary

1 范围

本标准规定了咖啡及其制品最常用的术语。

本标准适用于制定、修订有关标准和文件以及编写和翻译专业手册、教材和书刊时使用。

2 咖啡名词和定义

2.1 一般术语

2.1.1 咖啡 coffee

咖啡属植物(*Coffea*,一般指栽培种)的果实和种子,由果皮(外果皮、中果皮和内果皮)、种皮、种仁和胚经加工后制出的供消费用的产品。

2.1.2 小粒种咖啡 Arabica coffee

也称阿拉伯种咖啡,学名为 *Coffea arabica* Linnaeus。这种咖啡的果实很小,种仁也小,故称小粒种。

2.1.3 中粒种咖啡 robusta coffee

也称罗斯塔种咖啡,学名为 *Coffea canephora* Pierre ex Froehner。

2.1.4 大粒种咖啡 liberica coffee

也称利比里亚种咖啡,学名为 *coffea liberica* Hiern。果实比其他种咖啡都大,故称大粒种。

2.1.5 高种咖啡 excelsa coffee

也称埃塞尔萨种咖啡,学名为 *coffea dewevrei* De Wild et Durand var. *excelsa* Chevalier。

2.1.6 阿拉巴斯塔咖啡 arabusta coffee

是小粒种咖啡与中粒种咖啡的杂交种,学名为 *Coffea arabica* × *Coffea canephora* Capot et Ake Assi。

2.1.7 生咖啡 green coffee; raw coffee

即咖啡豆(2.2.11)。

2.1.8 扁平豆 flat bean

具有一个明显扁平面的咖啡豆。

2.1.9 单豆 pea bean; caracol

由咖啡果中单粒种子发育而成的近似卵形的咖啡豆。

2.1.10 大象豆 elephant bean

由假多胚现象形成的咖啡豆集合体。一般由两粒咖啡豆、有时也由几粒咖啡豆集合而成。

2.1.11 直径 diameter

咖啡豆能通过的最小圆孔的直径。

2.1.12 湿法加工咖啡豆 wet-processed coffee

也称湿制咖啡豆,即采用湿法加工制得的生咖啡。